MIDMARK®

Elektrisch betriebener Behandlungstisch

Für Modelle:
641 (alle)

CE

Benutzerhandbuch

003-1709-01 (Ausgabe C)

Style C

Produktinformationen

(Diese Informationen bitte für Wartung/Kundendienst aufbewahren.)

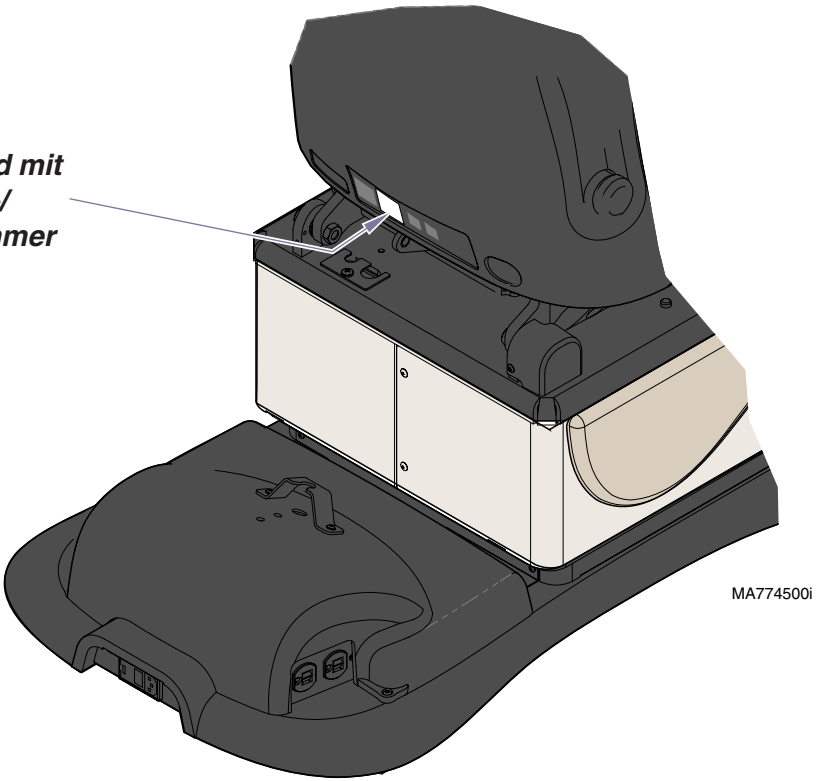
Händler*[Name/Tel.-Nr.]:*

Kaufdatum:

Modell-/Seriennummer:

Midmark-Vertragshändler *[Name/Tel.-Nr.]:*

Typenschild mit Modell-/ Seriennummer



MA774500i

Inhaltsverzeichnis

Wichtige Informationen
Sicherheitssymbole 2
Zweckbestimmung 3
Elektrische Bestimmungen 3
Elektromagnetische Störung 3
Autorisierter CE-Repräsentant 3
Richtlinien für Transport und Aufbewahrung 3
Sicherheitshinweise:
Anschluss von Handsteuerung und Fußpedal 4
Unfallschutzsystem 4

Bedienung
Stromversorgung des Stuhls 5
Sicherungen des Stuhls 5
Höhenverstellung des Stuhlsockels 6
Höhenverstellung der Rückenlehne 7
Höhenverstellung der Fußstütze 8
Höhenverstellung der Beckenhochlagerung 9
Aktivierung mehrerer Funktionen 10
Rückstellfunktion 11
QuickChair™ Funktion 12
Positionierung der Kopfstütze 13
Verstellung der Seitenschiene 14
Fußstütze 15
Stuhlsteckdose *(optional)* 16
Programmierung der Stuhlpositionen *(optional)* 17
One-Touch-Positionierung *(nur programmierbare Modelle)* 18
Drehsockel *(optional)* 19

Wartung
Reinigung 20
Vorbeugende Wartung 20
Kundendienst 20

Fehlersuche und -behebung *(Unfallschutzsystem)* 21

Technische Daten
Gewicht und Abmessungen 22
Modellnummer/Tabelle mit behördlichen Genehmigungen 23
Bewegungsradius 24
Abmessungen 25

Garantieinformationen 26

Wichtige Informationen

Sicherheitssymbole

Vorsicht

Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu Verletzungen führen kann.

Gerätewarnung

Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu Sachschäden führen kann.

Hinweis

Hebt Vorgänge, Verfahren oder Bedingungen hervor.

Siehe Benutzerhandbuch in Bezug auf wichtige Informationen.

Zeigt die korrekte Oberseite beim Versand an

Zerbrechlich

Typ B, angeschlossenes Gerät

Schutzerdung

Notausschalter

Trocken halten

3 Maximale Stapelhöhe (**Paletten**)

6,3 A 250 V TYP T Nennleistung der Sicherungen

IPX1 Tropfwassergeschützt

Arbeitszyklus (Motorlaufzeit): 30 Sekunden eingeschaltet, 5 Minuten ausgeschaltet

204 kg 450 lbs Geduldge Gewichtgrenze

Dieses Produkt wurde nur in Bezug auf Elektroschock-, Brand- sowie mechanische Gefahren gemäß UL2601-1 und CAN/CSA C22.2 Nr. 601.1 geprüft.

Richtlinien für Transport und Aufbewahrung

Umgebungstemperaturbereich: ..... +5 °C bis +38 °C
Relative Luftfeuchtigkeit ..... 10 % bis 90 % (nicht kondensierend)
Luftdruck ..... 500 hPa bis 1060 hPa (0,49 atm bis 1,05 atm)

Zweckbestimmung

Dieses Produkt ist entweder als Stuhl oder als Tisch für die Positionierung von Patienten bei allgemeinen Untersuchungen und Behandlungen durch medizinisches Fachpersonal vorgesehen.

Elektrische Bestimmungen

Vorsicht

Bei Verwendung von chirurgischen Hochfrequenzgeräten oder endokardialen Kathetern gelten folgende Richtlinien:

- Verwenden Sie nicht leitendes Material, um den Patienten von den Metallteilen des Stuhls zu isolieren.
- Vor Verwendung mit Schubladen- oder Polsterheizung die Gebrauchsanweisung lesen.

Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen besteht Elektroschock- oder Verbrennungsgefahr für den Patienten.

Elektromagnetische Störung

Dieser Midmark-Untersuchungstuhl wurde so konstruiert, dass elektromagnetische Störungen mit anderen Geräten weitgehend ausgeschlossen sind. Sollten jedoch Störungen beim Stuhl durch andere Geräte auftreten:

- Störendes Gerät aus dem Raum entfernen.
- Stuhl an einen separaten Stromkreis anschließen.
- Abstand zwischen Stuhl und störendem Gerät vergrößern.
- Sollte die Störung dadurch nicht behoben werden, wenden Sie sich an Midmark.

Konformitätserklärungen bzgl. der elektromagnetischen Kompatibilität gemäß EN 60601-1-2 sind online verfügbar unter: ***www.documark.com*** *(mit* ***FIND*** *folgende Nummer suchen:* ***077-0501-00****)* *(oder auf die unten stehende Schaltfläche klicken)*

Autorisierter CE-Repräsentant

Übereinstimmungserklärungen EMC

Wenn Ihr Land Mitglied der EU ist, richten Sie bitte alle Fragen, Vorkommnisse oder Beschwerden an den folgenden, von Midmark autorisierten CE-Repräsentanten:

Midmark Europe SAS
22, Rue De St. Denis
F-53500 Ernee,
FRANCE
Tel.-Nr.: +33-2-430-517-76
Fax: +33-2-430-569-10

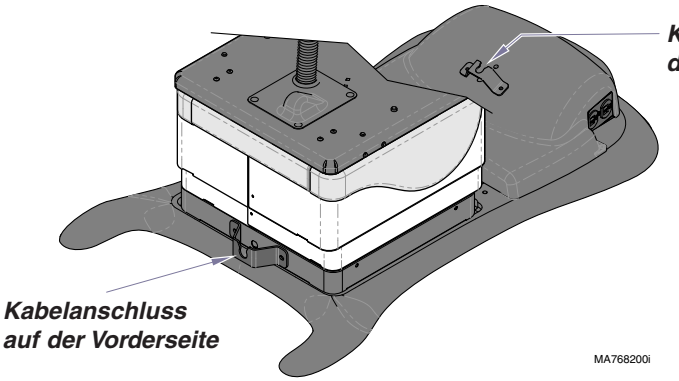
Entsorgung

Gegen Ende der Nutzungsdauer können Stuhl, Zubehör und andere Verbrauchsartikel durch den normalen Gebrauch kontaminiert sein. Die örtlichen Vorschriften und Bestimmungen zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Geräten, Zubehör und anderen Verbrauchsartikeln beachten.

Sicherheitshinweise

Anschluss von Handsteuerung und Fußpedal

Es gibt zwei Anschlüsse für die Handsteuerung und das Fußpedal. Einer befindet sich an der Sockelsäule am Fußende des Stuhls, die andere an der Hauptplatinen-Abdeckung am Kopfende. Diese Anschlüsse sind gegenseitig austauschbar.



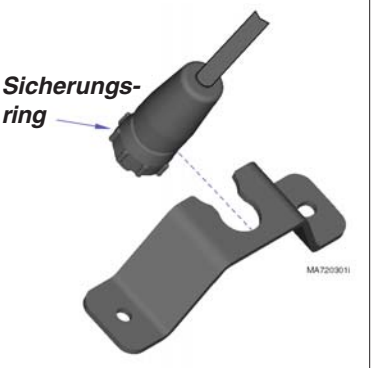
Gerätewarnung

Der Stecker für die Handsteuerng bzw. das Fußpedal darf auf keinen Fall an eine andere Steckdose/ Buchse angeschlossen werden. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisung kann das Gerät beschädigt werden.

Zum Anschließen von Handsteuerung und Fußpedal...

A. Den schmalen Teil des Kabelsteckers in die Halterung schieben.
B. Kabel an die Buchse anschließen (siehe Hinweis).
C. Sicherungsring anziehen.

Hinweis: *Der Kabelstecker ist mit Nuten versehen und muss zum Anschließen korrekt ausgerichtet sein.*



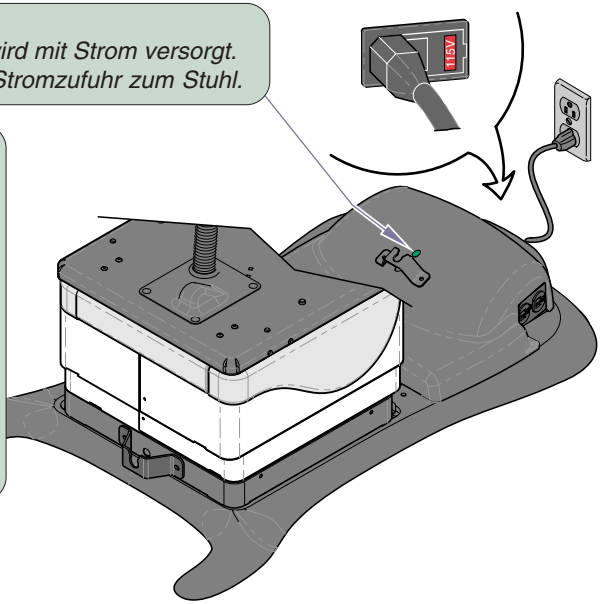
Unfallschutzsystem

Das Unfallschutzsystem verhindert, dass die Kopfstütze und die Fußstütze am Boden *(oder an der Stuhlverkleidung) anschlagen.* Hierzu werden bestimmte Funktionen deaktiviert, sobald eine bestimmte Position erkannt wird. Bei Aktivierung der Schutzfunktion gibt die Hauptplatine akustische Warnsignale ab und bestimmte oder alle der folgenden Funktionen werden deaktiviert *(je nach Stuhlposition)*: *Sockel herunterfahren*, *Rückenlehne herunterfahren*, *Beckenhochlagerung hoch-/herunterfahren* und *Fußstütze herunterfahren*.

Bedienung

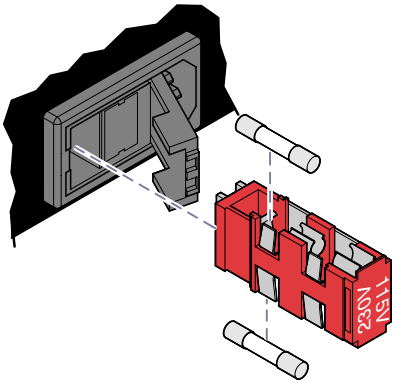
Stromversorgung des Stuhls

Netzlampe...
EIN: *Stuhl wird mit Strom versorgt.*
AUS: *Keine Stromzufuhr zum Stuhl.*



Wenn die Stromversorgung zum Stuhl unterbrochen ist...
sind alle Funktionen deaktiviert.

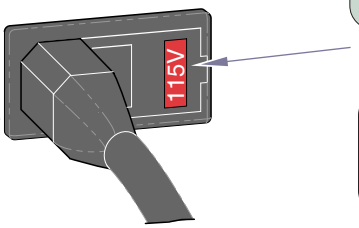
Vor Verständigung des Kundendienstes...
A. Netzkabelanschlüsse prüfen.
B. Sicherungsautomaten im Gebäude prüfen/zurücksetzen.
C. Stuhlsicherung(en) prüfen auswechseln.



Vor dem Auswechseln der Sicherungen...
Netzkabel vom Stuhl abziehen.

Zum Auswechseln der Sicherungen...
[Siehe Abschnitt mit technischen Daten in Bezug auf die richtigen Sicherungen/Nennwerte.]
A. Sicherungsfachabdeckung öffnen.
B. Sicherungshalter und ausgebrannte Sicherung(en) herausnehmen.
C. Neue Sicherung(en) installieren und Sicherungshalter wieder einsetzen.

Achtung: *Die im Fenster angezeigte Spannungseinstellung muss mit der vorhandenen Netzspannung übereinstimmen.*



Spannungseinstellung

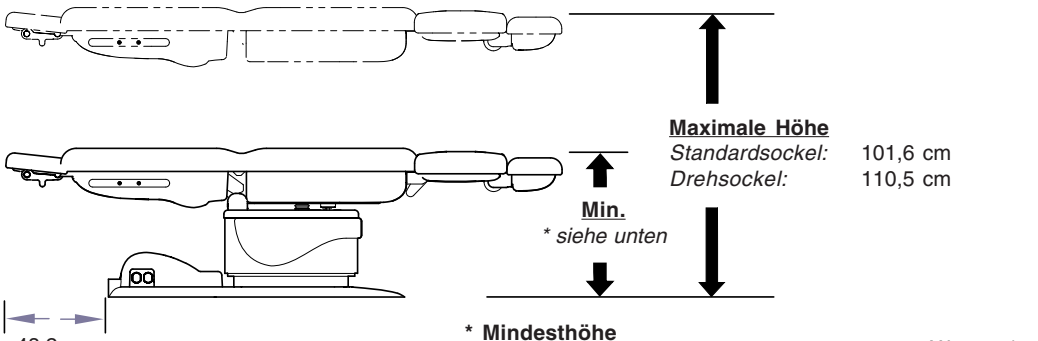
Gerätewarnung
Bei falscher Spannungseinstellung wird der Stuhl beschädigt.

MA768400i

Höhenverstellung des Stuhlsockels

Zur Höhenverstellung des Stuhlsockels...
die entsprechende Taste gedrückt halten.

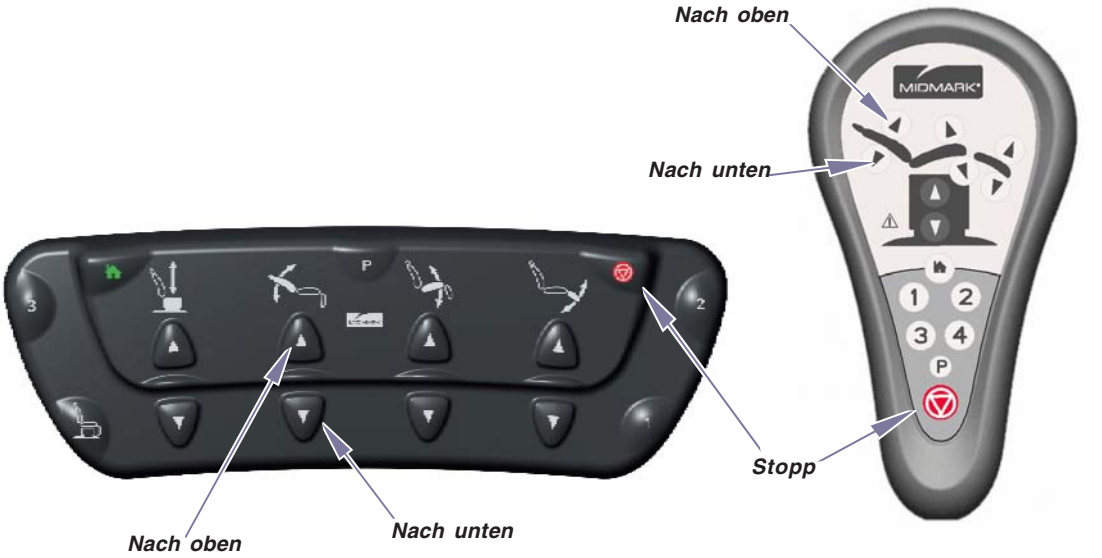
Der Stuhl hält an, wenn...
die jeweilige Richtungstaste losgelassen wird, der Anschlag erreicht ist oder die Stopptaste gedrückt wird.

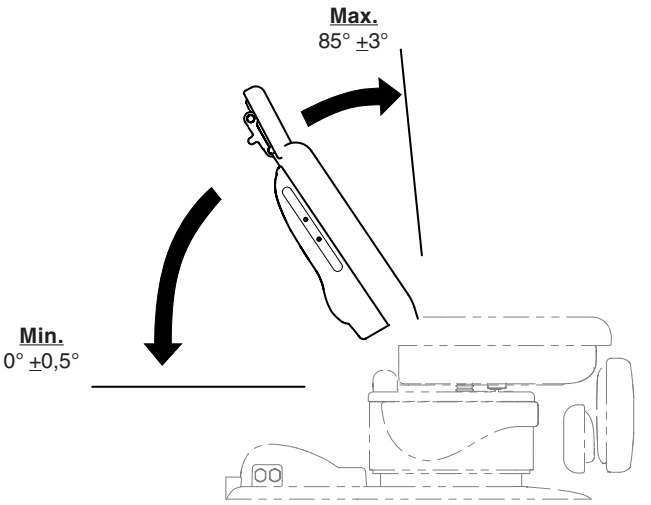


Höhenverstellung der Rückenlehne

Zur Höhenverstellung der Rückenlehne...
die entsprechende Taste gedrückt halten.

Der Stuhl hält an, wenn...
die jeweilige Richtungstaste losgelassen wird,der Anschlag erreicht ist oder die Stopptaste gedrückt wird.



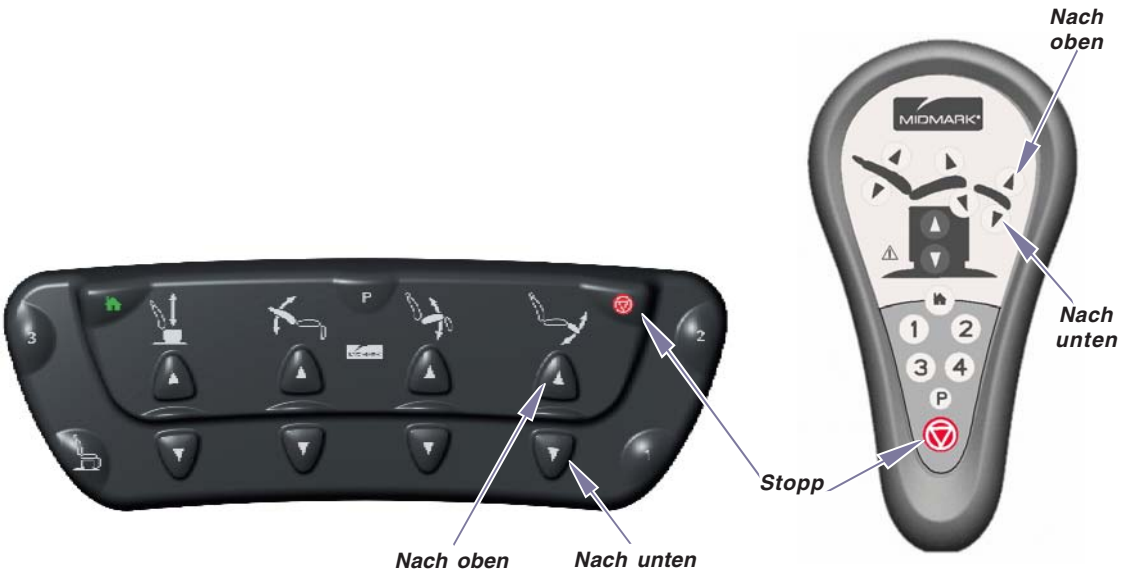


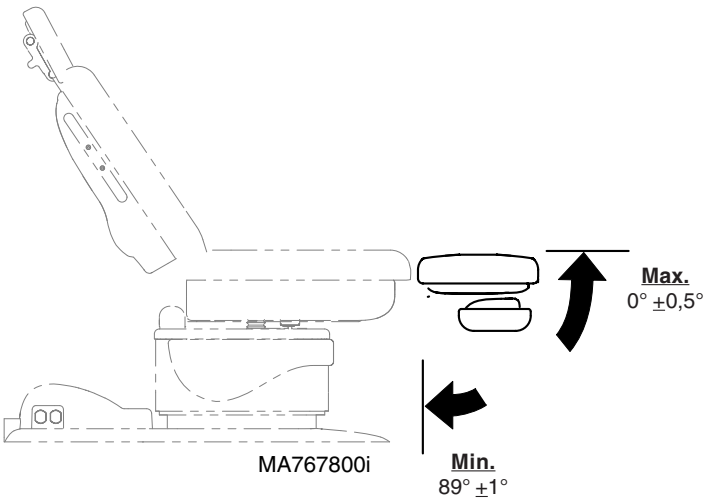
MA767600i

Höhenverstellung der Fußstütze

Zur Höhenverstellung der Fußstütze...
die entsprechende Taste gedrückt halten.

Der Stuhl hält an, wenn...
die jeweilige Richtungstaste losgelassen wird,der Anschlag erreicht ist oder die Stopptaste gedrückt wird.

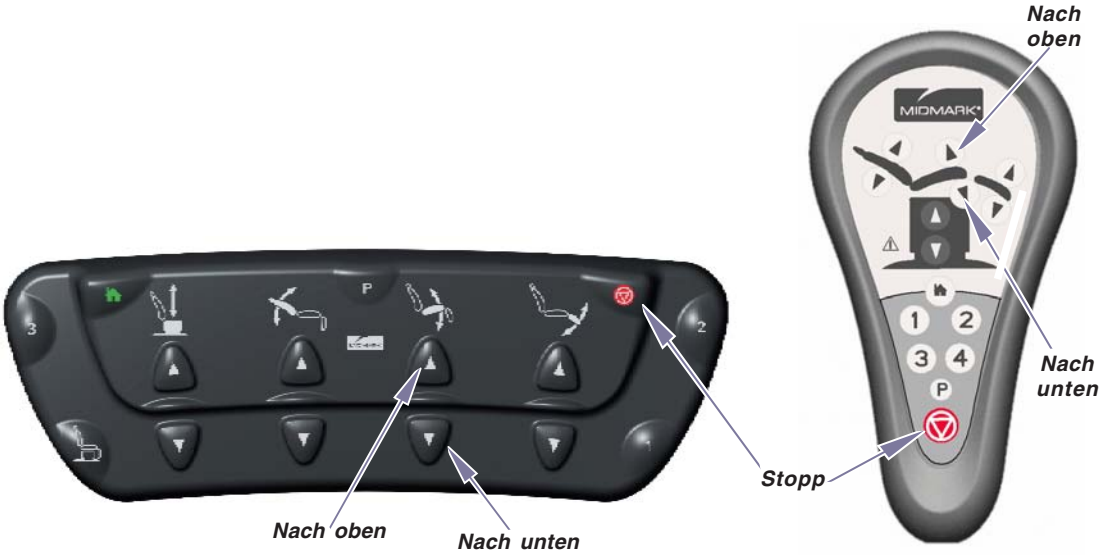


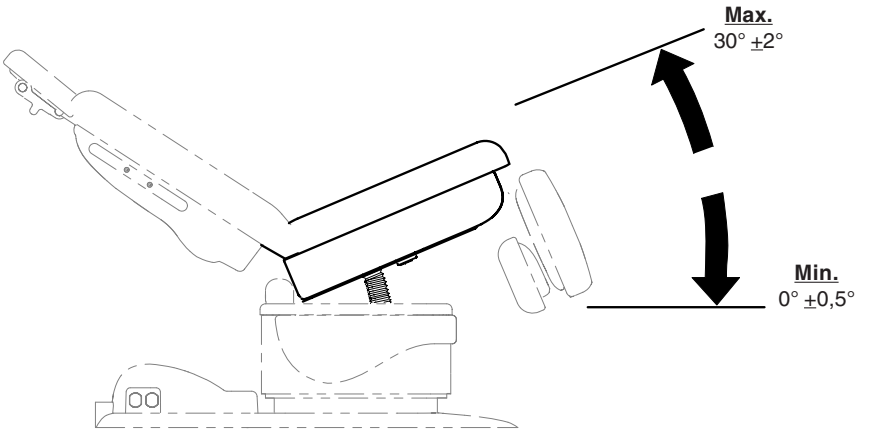


Höhenverstellung der Beckenhochlagerung

Zur Einstellung der Beckenhochlagerung...
die entsprechende Taste gedrückt halten.

Der Stuhl hält an, wenn...
die jeweilige Richtungstaste losgelassen wird,der Anschlag erreicht ist oder die Stopptaste gedrückt wird.



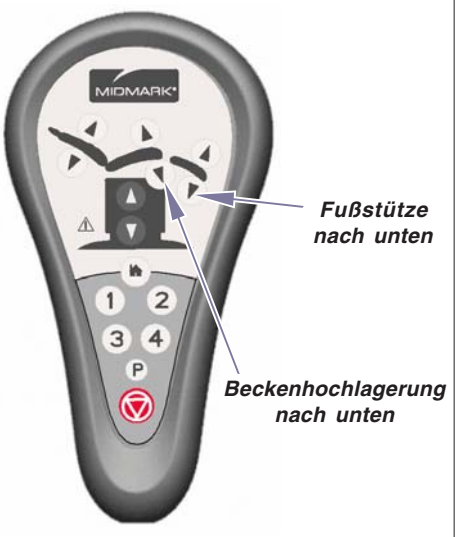


MA767700i

Aktivierung mehrerer Funktionen

Die Verstellfunktionen für Sockel, Rückenlehne, Fußstütze und Beckenhochlagerung können gleichzeitig aktiviert werden.

Zum Aktivieren mehrerer Funktionen...
die entsprechenden Tasten gleichzeitig gedrückt halten.
(z.B.: Beckenhochlagerung und Fußstütze nach unten)

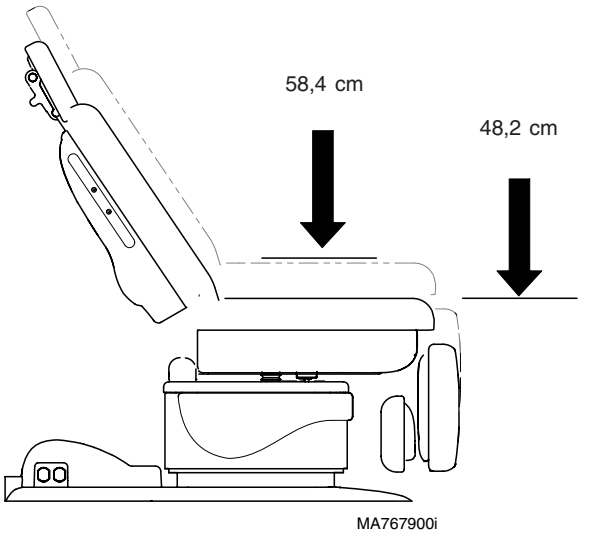


Rückstellfunktion

Die Rückstellfunktion (Home) senkt den Stuhl automatisch ab, sodass der Patient bequem auf- und absteigen kann.

Zum Absenken des Sockels auf 58,4 cm...
kurz auf die Rückstelltaste drücken.

Zum Absenken des Sockels auf 48,2 cm...
die Rückstelltaste gedrückt halten, bis ein einzelner Signalton ertönt.



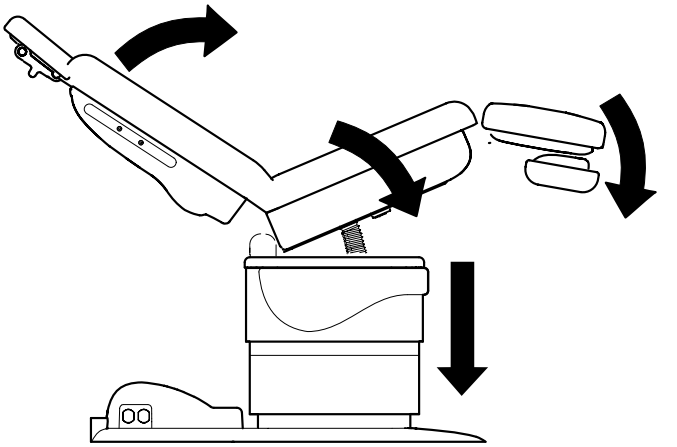
Der Stuhl hält an, wenn...
die Rückstellposition erreicht ist oder die Stopptast gedrückt wird.

QuickChair™ Funktion

Die QuickChair™ Funktion aktiviert die Verstellfunktionen für Sockel nach unten, Beckenhochlagerung nach unten, Fußstütze nach unten und Rückenlehne nach oben gleichzeitig. Diese Funktion kann nur mit dem Fußpedal bedient werden.

Zum Aktivieren der QuickChair™ Funktion...
die QuickChair™ Taste gedrückt halten.

Der Bewegung hält an, wenn...
die Stuhlposition erreicht ist,
die Taste QuickChair™ freigegeben wird oder die Stopptaste gedrückt wird.



MA768000i

Positionierung der Kopfstütze

VORSICHT
Die Kopfstütze muss vor der Untersuchung sicher verriegelt werden.

Zur Winkeleinstellung...
A. *Knopf (A) lösen.*
B. *Kopfstütze in die gewünschte Position bringen.*
C. *Knopf (A) zum Verriegeln festziehen.*

HINWEIS: Die Kopfstützenpolster können unterschiedlich sein.

Zur Längeneinstellung...
A. *Knopf (B) lösen.*
B. *Kopfstütze in die gewünschte Position ziehen/schieben.*
C. *Knopf (B) zum Verriegeln festziehen.*

Verstellung der Seitenschiene

Zur Einstellung der Seitenschiene...
A. *Justierknopf für die entsprechende Seitenschiene lösen.*
B. *Seitenschiene in die gewünschte Position ziehen/schieben.*
C. *Justierknopf zum Verriegeln festziehen.*

Fußstütze

Die ausziehbare Fußstütze verlängert den Stuhl/Tisch, damit größere Patienten bequemer sitzen/liegen können.

Gerätewarnung

Das maximal zulässige Traggewicht der Fußstütze beträgt 54 kg.
Eine Überschreitung dieses Gewichts kann zu Geräteschäden führen.

Zum Ausziehen der Fußstütze...

A. *Freigabegriff der Fußstütze auf einer Seite zusammendrücken.*
B. *Fußstütze nach oben schwenken, bis sie einrastet.*

Zum Einziehen der Fußstütze...

A. *Freigabegriff der Fußstütze auf einer Seite zusammendrücken.*
B. *Fußstütze wieder einklappen (Verstauungsposition).*

Stuhlsteckdose *(optional)*

Die Stuhlsteckdose dient zur Stromversorgung des Zubehörs bei der Behandlung.
Die Stromversorgung zur Steckdose wird unterbrochen, wenn die Maximallast überschritten wird.

Maximallast: ..... 115 V AC, 3 A, 50/60 Hz

> ***Gerätewarnung***
> *Bei Überschreitung der Maximallast für die Steckdosen können Sicherungen durchbrennen. In diesem Fall werden alle Stuhlfunktionen deaktiviert, bis die Sicherungen ausgewechselt sind. Hinweise zum Austauschen der Sicherungen siehe* ***Stromversorgung des Stuhls****.*

MA774400p

Programmierung der Stuhlpositionen (optional)

Anhand der Programmierfunktion können häufig verwendete Stuhlpositionen per Knopfdruck eingestellt werden.

Zum Programmieren einer Stuhlposition...

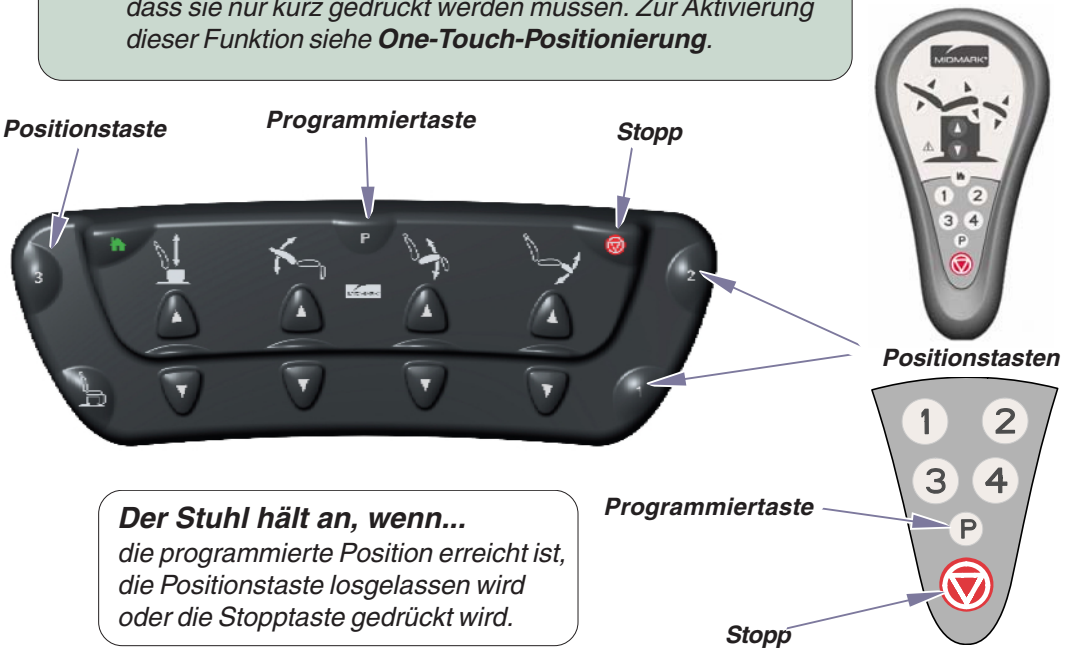
A. Stuhl in die gewünschte Position bringen.
B. Auf die Programmiertaste drücken (ein einzelner Signalton ertönt).
C. Auf die entsprechende Positionstaste (1, 2, 3 oder 4) drücken (drei Signaltöne).

Tipp: *Die entsprechende Positionstaste muss innerhalb von fünf Sekunden nach der Programmiertaste gedrückt werden.*

Zum Aufrufen einer programmierten Position...

die entsprechende Positionstaste (1, 2, 3 oder 4) gedrückt halten.*

Tipp: *Die Positionstasten (1, 2, 3, 4) können so eingestellt werden, dass sie nur kurz gedrückt werden müssen. Zur Aktivierung dieser Funktion siehe* ***One-Touch-Positionierung****.*



Der Stuhl hält an, wenn...

die programmierte Position erreicht ist, die Positionstaste losgelassen wird oder die Stopptaste gedrückt wird.

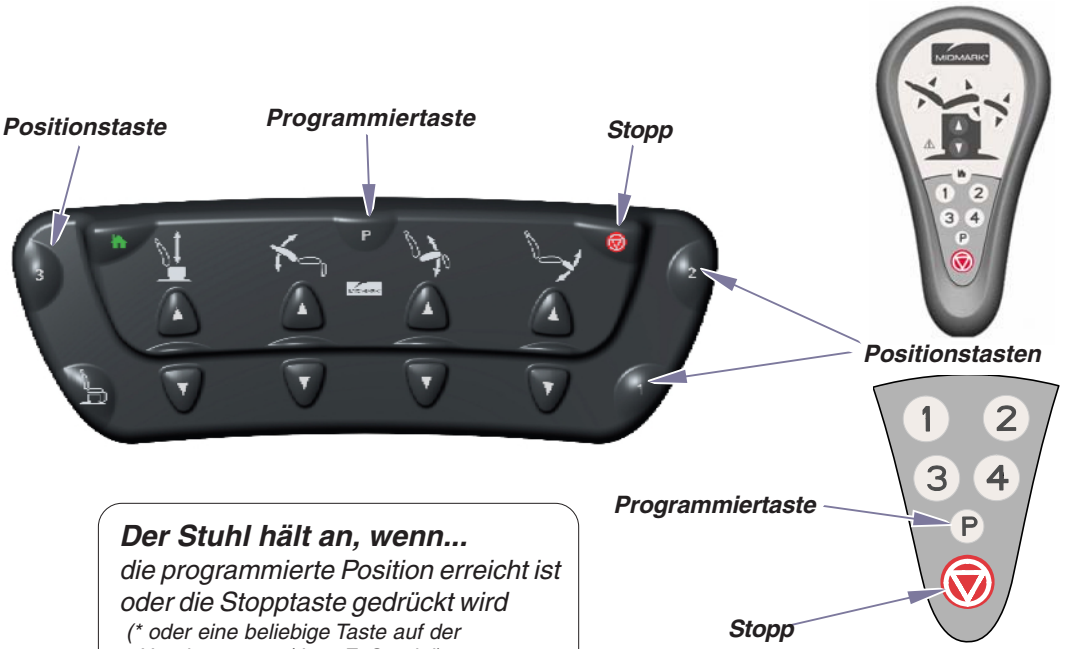
One-Touch-Positionierung *(nur programmierbare Modelle)*

Im Normalbetrieb müssen die Positionstasten gedrückt gehalten werden, bis die programmierte Position erreicht ist. Bei aktivierter One-Touch-Positionierung müssen die Positionstasten nur kurz gedrückt werden.

Zum Aktivieren der One-Touch-Positionierung...
die Stopp- und Programmiertaste gleichzeitig gedrückt halten.
(Falls erfolgreich, ertönen nach fünf Sekunden drei Signaltöne.)

Zum Aufrufen einer programmierten Position...
die entsprechende Positionstaste (1, 2, 3 oder 4) zwei Sekunden lang gedrückt halten.

Tipp: *Wenn ein einzelner Signalton ertönt, kann die Taste losgelassen werden.*
Der Stuhl bewegt sich weiterhin, bis er die programmierte Position erreicht hat.



Der Stuhl hält an, wenn...
die programmierte Position erreicht ist oder die Stopptaste gedrückt wird
(oder eine beliebige Taste auf der Handsteuerung/dem Fußpedal).*

Drehsockel *(optional)*

Zum Drehen des Stuhlsockels...
A. Bremspedal kurz andrücken.
B. Stuhl in die gewünschte Position drehen.

Zum Verriegeln des Drehsockels in seiner Position...
Bremspedal kurz andrücken.

Hinweis: *Der Sockel wird nach zwei Minuten automatisch in seiner Position verriegelt.*

Reinigung

Polster

Fleckenreinigung ..... mit milder Seife und Wasser
Hartnäckige Fleckenmit ..... einem milden Lösungsmittel
Desinfektion ..... mit einer Bleichmittellösung im Verhältnis von 20:1 (Wasser : Bleichmittel)

> ***Gerätewarnung***
> *Die Polsterung des Stuhls ist beständig gegen die meisten in einer medizinischen Umgebung auftretenden Flecken, kann aber durch Lösungs- und Färbemittel beschädigt werden. Verschüttete Flüssigkeiten sind umgehend vom Polster zu entfernen.*

Lackierte und Kunststoffflächen

Stuhl wöchentlich reinigen. Lackierte Metallflächen und Kunststoffflächen mit einem sauberen, weichen Tuch und milden Reinigungsmitteln reinigen. Regelmäßiges Auftragen von Möbelpolitur erleichtert die Reinigung und erhält den Glanz des Stuhls.

Vorbeugende Wartung

Die folgenden Bereiche sind regelmäßig zu prüfen:

- Das Netzkabel sollte weder Risse noch andere sichtbare Schäden aufweisen.
- Alle Befestigungselemente sollten angebracht und fest angezogen sein.
- Alle mechanischen Funktionen sollten ordnungsgemäß durchgeführt werden können.

Den Stuhl alle sechs Monate von einem Vertragshändler untersuchen lassen.

Kundendienst

> ***Hinweis***
> *Halten Sie die Modell- und Seriennummer bereit, wenn Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen.*

Falls Reparaturen erforderlich sind, wenden Sie sich an Ihren Midmark-Vertragshändler.

Zur direkten Kontaktaufnahme mit Midmark:

1-800-Midmark (1-800-643-6275) oder +1 937-526-3662
8.00 Uhr bis 17.00 Uhr Montag bis Freitag (US-Ostküstenzeit)
[außer an US-Feiertagen]

Fehlersuche und -behebung

Stuhl gibt Signaltöne ab und eine oder mehrere Funktionen sind deaktiviert.*

Schritt 1: *Wenn die Fußstütze ausgefahren ist, muss sie in die Verstauungsposition gebracht werden. (Siehe **Fußstütze**).*

Schritt 2: *Die Funktionen für Stuhlsockel hochfahren, Rückenlehne hochfahren und Fußstütze hochfahren bis zum Anschlag aktivieren.*

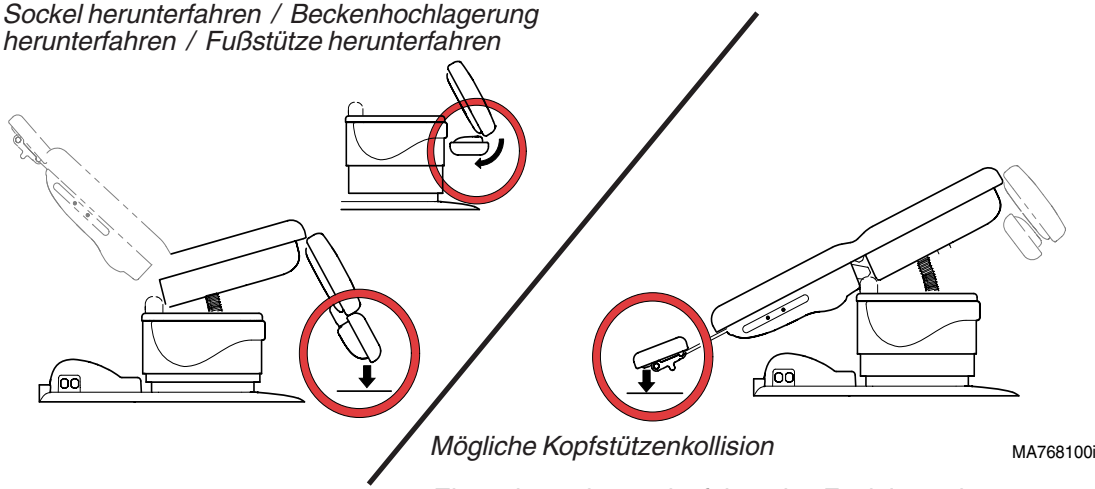
Schritt 3: *Die deaktivierten Funktionen erneut versuchen.*
Wenn die Funktionen weiterhin gesperrt bleiben, wenden Sie sich an Ihren autorisierten Kundendienst.

**** Unfallschutzsystem***

Das Unfallschutzsystem verhindert, dass die Kopfstütze und die Fußstütze am Boden (oder an der Stuhlverkleidung) anschlagen. Hierzu werden bestimmte Funktionen deaktiviert, sobald eine bestimmte Position erkannt wird. Bei Aktivierung der Schutzfunktion gibt die Hauptplatine akustische Warnsignale ab und bestimmte oder alle der folgenden Funktionen werden deaktiviert (je nach Position): Sockel herunterfahren, Rückenlehne herunterfahren, Beckenhochlagerung hoch-/herunterfahren und Fußstütze herunterfahren.

Mögliche Fußstützenkollision

<u>Eine oder mehrere</u> der folgenden Funktionen können deaktiviert sein:
Sockel herunterfahren / Beckenhochlagerung herunterfahren / Fußstütze herunterfahren



Mögliche Kopfstützenkollision

MA768100i

<u>Eine oder mehrere</u> der folgenden Funktionen können deaktiviert sein:
Sockel herunterfahren / Beckenhochlagerung hochfahren / Rückenlehne herunterfahren

Technische Daten

Gewicht und Abmessungen

Patientengewicht (max.) ..... 204,1 kg

Gewicht des Stuhls:
Modell 641 *(mit Standardsockel)* ..... 200 kg
mit Verpackung und Versandplatte ..... 224 kg
Modell 641*(mit Drehsockel)* ..... 238 kg
mit Verpackung und Versandplatte ..... 265 kg

Netzkabel: ..... 243,8 cm lang

Elektrische Bestimmungen: ..... [*Siehe Modellnr./Tabelle mit behördlichen Genehmigungen*]

Fußpedal-/Handsteuerungsspannung: ..... 10 V AC, SELV
(Safety Extra Low Voltage/Schutzkleinspannung)

Doppelsteckdose (optional)
Max. Last: ..... 115 V AC, 3 A, 50/60 Hz

Sicherungen:
an der Netzanschlussbuchse:
F1 und F2 ..... 6,3 A, 250 V, Typ T, 5 x 20 mm

Betriebszyklus *(Motorlaufzeit)***: .....** Aussetzbetrieb
[30 Sekunden eingeschaltet / 5 Minuten ausgeschaltet]

Klassifizierungen: ..... Klasse 1, Anwendungsteil Typ B

Schutz gegen eindringende Flüssigkeiten: ..... Kein besonderer Schutz
Nur Fußpedal: IPX1

Behördliche Genehmigungen: ..... [*Siehe Modellnr./Tabelle mit behördlichen Genehmigungen*]

Dieses Gerät darf nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Narkosegasgemischen, die Luft, Sauerstoff oder Stickstoffoxid enthalten, verwendet werden.

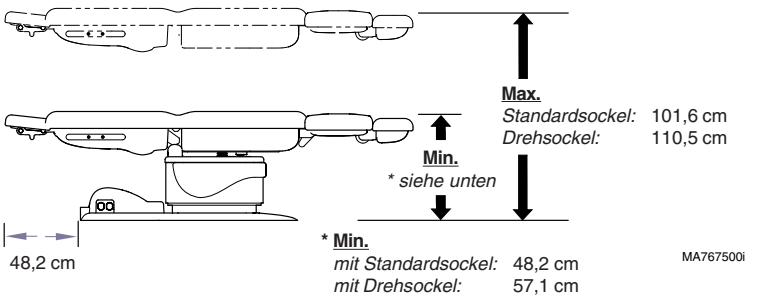
Modellnummer/Tabelle mit behördlichen Genehmigungen

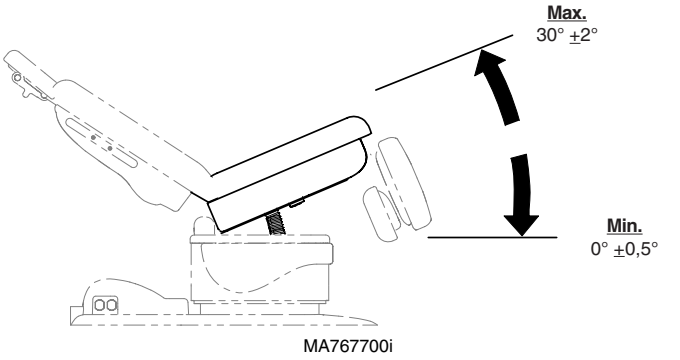
Brandschutzklassen

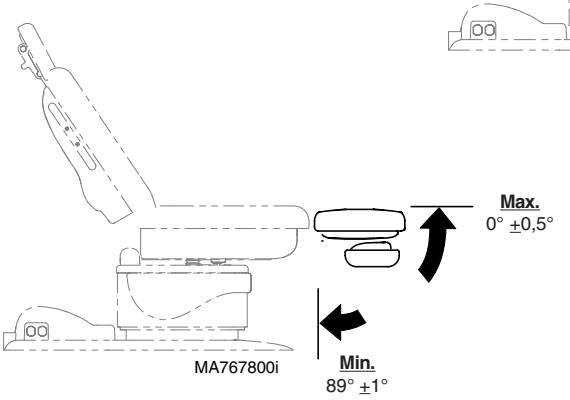
Alle Standard-Polstersets erfüllen die Bestimmungen des California Bureau of Home Furnishing Technical Bulletin 117
Die optionalen Polstersets erfüllen die Bestimmungen des California Bureau of Home Furnishing Technical Bulletin 133.

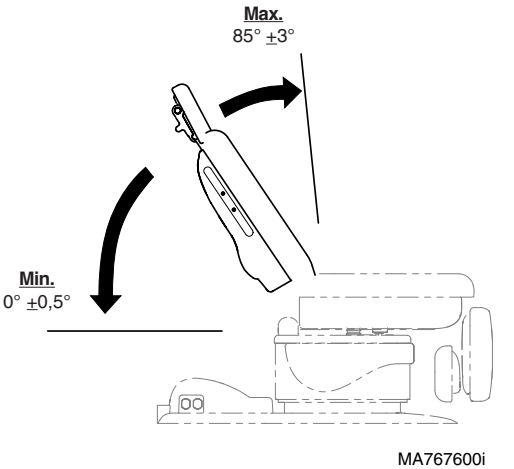
Modell	Beschreibung	Konform mit:					Elektrische Nennwerte:		
		UL 60601-1	CAN/CSA 22.2, #601.1-M90	EN 60601-1	EN 60601-1-2 (EMC)	CE	VAC +/-10%	A	Frequenz (Hz)
641-002	**Elektrisch betriebener Behandlungsstuhl** *(nicht programmierbar)*	•	•	•	•	•	***Konfigurierbar*** 115 230	8,5 4,5	50 / 60
641-003	**Elektrisch betriebener Behandlungsstuhl** *(programmierbar) mit Steckdosen*	•	•	•	•	•	115	11,5	50 / 60
641-004	**Elektrisch betriebener Behandlungsstuhl** *(nicht programmierbar) mit Drehsockel*	•	•	•	•	•	***Konfigurierbar*** 115 230	8,5 4,5	50 / 60
641-005	**Elektrisch betriebener Behandlungsstuhl** *(programmierbar) mit Drehsockel*	•	•	•	•	•	***Konfigurierbar*** 115 230	8,5 4,5	50 / 60

Bewegungsradius



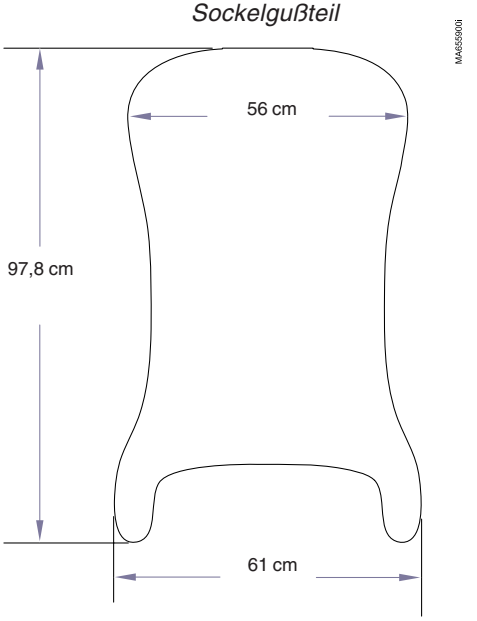




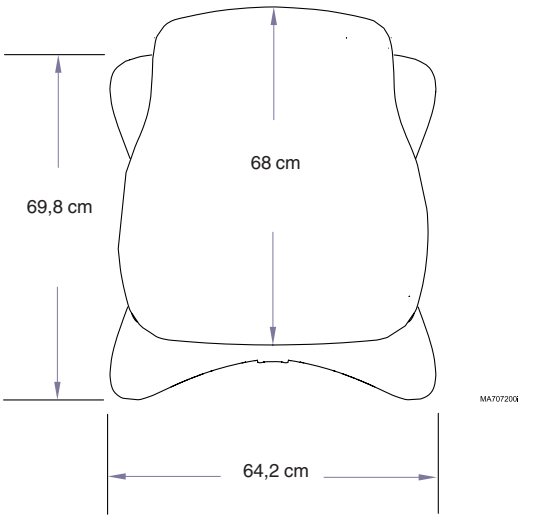


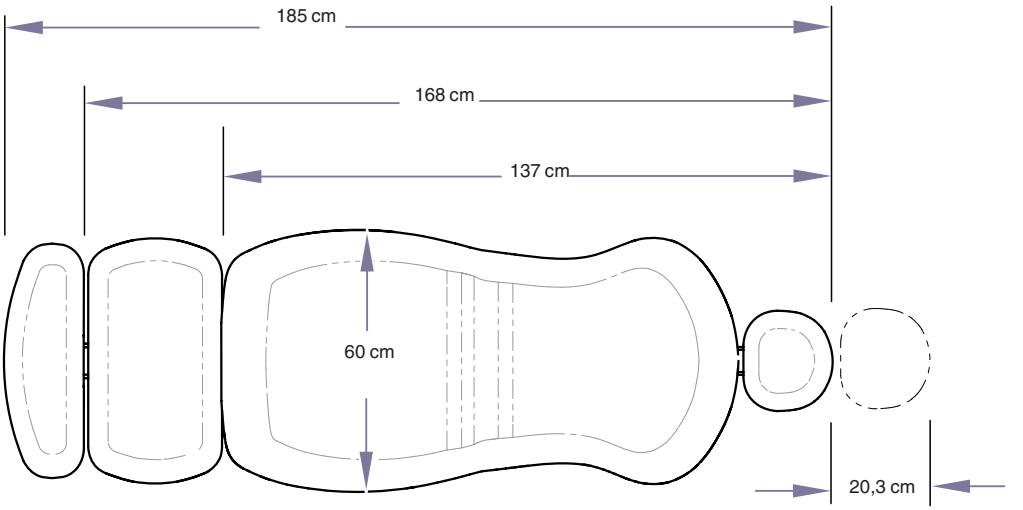
Abmessungen

Modelle mit Standardsockel
Sockelgußteil



Modelle mit Drehsockel
Sockelgußteile





Garantieinformationen

Eingeschränkte Garantie

GARANTIEUMFANG

Die Midmark Corporation („Midmark") garantiert dem Originalkäufer, dass die von der Firma Midmark produzierten Produkte und Komponenten (mit Ausnahme der Komponenten, die gemäß des Absatzes „Ausnahmen" nicht Teil der Garantie sind) bei normaler Verwendung und Wartung keine Schäden in Material und Verarbeitung aufweisen. Die Verpflichtungen der Firma Midmark im Rahmen dieser Garantieerklärung beschränken sich entweder auf die Reparatur bzw. den Ersatz der Teile, von deren Fehler die Firma Midmark innerhalb des Garantiezeitraums informiert wurde und die nach Inspektion durch die Firma Midmark als defekt befunden wurden.

GARANTIEZEITRAUM

Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Tag der Lieferung an den Erstbenutzer und beträgt für sämtliche Produkte und Komponenten ein (1) Jahr.

AUSNAHMEN

Von dieser Garantieerklärung sind die folgenden Punkte ausgeschlossen, für die die Firma Midmark keine Haftung übernimmt: (1) Reparaturen und Ersatz aufgrund von falscher Verwendung, Missbrauch, Fahrlässigkeit, Veränderung, Unfall, Versandschaden bzw. Verfälschung; (2) Produkte, die nicht gemäß der „Montageanleitung" und/ oder „Montage- und Bedienungsanleitung" der Firma Midmark für das jeweilige Produkt installiert, verwendet bzw. gereinigt wurden. (3) Konsumgüter; (4) Zubehörteile bzw. Teile, die nicht von der Firma Midmark hergestellt wurden; (5) jegliche Kosten für Neuerstellungen, Reparaturen, Ersatzteile, Montagen oder andere Arbeiten, die an oder in Verbindung mit derartigen Produkten ausgeführt wurden, die nicht ausdrücklich im Voraus in schriftlicher Form von der Firma Midmark genehmigt wurden.

ALLEINIGES RECHTSMITTEL

Im Rahmen dieser Garantieerklärung ist die Firma Midmark lediglich zur Reparatur und zum Ersatz defekter Teile verpflichtet. Die Firma Midmark ist nicht haftbar für direkte, besondere, indirekte, zufällige, typische und Folgeschäden sowie Schadenersatzforderungen für verlorene Gewinne oder Nutzungsausfall.

KEINE BEVOLLMÄCHTIGUNG

Keine Person und kein Unternehmen sind bevollmächtigt, andere mit den Produkten im Zusammenhang stehende Haftbarkeitsansprüche oder Verpflichtungen an die Firma Midmark zu stellen.

DIESE GARANTIEERKLÄRUNG IST DIE EINZIGE GARANTIEERKLÄRUNG DER FIRMA MIDMARK UND GILT ANSTELLE ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEERKLÄRUNGEN. DIE FIRMA MIDMARK GIBT KEINE GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN IRGENDEINER ART, EINSCHLIESSLICH JEGLICHER GARANTIEERKLÄRUNGEN ÜBER MARKTFÄHIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DIE GARANTIEERKLÄRUNG BESCHRÄNKT SICH AUF DIE REPARATUR UND DEN ERSATZ DEFEKTER TEILE.

SF-1487 AUSGABE A1

Notizen:

Notizen:

Notizen:

Sprache des Ursprungs : Englisch

Midmark Corporation
60 Vista Drive
P.O. Box 286
Versailles, OH 45380-0286
Phone: 937-526-3662
Fax: 937-526-5542
www.midmark.com

©Midmark Corporation 2008

MIDMARK®
Because we care.